

## Информация по технике безопасности

Во избежание поражения электрическим током , возгорания или травм , вызванных некорректным использованием устройства , перед началом работы внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования .

### Ограничения по эксплуатации

- В целях обеспечения безопасной эксплуатации и во избежание рисков не допускается использование данного изделия детьми младше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с ограниченным опытом или знаниями без присмотра родителя или опекуна. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Данное устройство оснащено аккумулятором, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты.
- Уберите посторонние предметы из зоны для уборки. Не позволяйте детям играть с устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от устройства во время работы.
- Запрещается устанавливать, заряжать и использовать устройство в ванной комнате и вблизи бассейнов.
- Данное устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, иных поверхностях, кроме пола, а также в коммерческих или промышленных помещениях.
- Убедитесь, что в надлежащей обстановке устройство работает корректно. В противном случае не используйте его.
- Если кабель питания поврежден, замените его специальным кабелем или комплектом, приобретенным у производителя или в соответствующем

### Ограничения по эксплуатации

- сервисном центре.
- Не используйте робота в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.
- Запрещается переворачивать робота. Запрещается переносить робота держа его за крышку лидара, крышку самого робота или бампер.
- Используйте робота при температуре окружающей среды выше 0 °C и ниже 40 °C. Убедитесь, что на полу нет жидкости или липких веществ.
- Во избежание повреждения или нарушения работы устройства из-за волочения предметов, перед его включением соберите все посторонние предметы с пола и уберите провода и кабели питания с пути движения устройства во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.
- Храните инструмент для очистки в недоступном для детей месте.
- Запрещается использовать устройство в комнате со спящим младенцем или ребенком.
- Не размещайте на роботе детей, животных или какие-либо предметы, независимо от того, остановлен он или движется.
- В бак для чистой воды можно добавлять только чистую воду и одобренный чистящий раствор. Запрещается добавлять любые другие жидкости, например спиртосодержащее или дезинфицирующее средство. Соотношение чистящего раствора и чистой воды можно узнать в

## Информация по технике безопасности

### Ограничения по эксплуатации

- инструкции на бутылке с чистящим раствором. Храните чистящий раствор в недоступном для детей месте.
- Не используйте робота для уборки горящих веществ. Запрещается использовать робота для уборки воспламеняющихся или горючих жидкостей, агрессивных газов, неразбавленных кислот или растворителей.
- Не используйте робота для уборки твердых и острых предметов. Запрещается использовать робота для уборки камней, крупных кусков бумаги и других предметов, которые могут застрять в устройстве.
- Перед очисткой и ремонтом выключите устройство и отключите его от розетки.
- Запрещается протирать робота и базовую станцию влажным полотенцем или промывать жидкостью. После очистки моющихся деталей их необходимо полностью просушить перед повторной установкой и использованием.
- Используйте данное устройство согласно руководству пользователя. За убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций, ответственность несет пользователь.

### Аккумулятор и зарядка

- Запрещается использовать аккумулятор или базовую станцию других производителей. Устройство необходимо использовать только с базовой станцией модели RCLE0101-1.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать аккумулятор или базовую станцию.
- Запрещается размещать базовую станцию рядом с источником тепла.
- Запрещается протирать или очищать зарядные контакты базовой станции влажным полотенцем или влажными руками.

## Информация по технике безопасности

### Аккумулятор и зарядка

- Запрещается утилизировать старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Нерабочие аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.
- Если кабель питания поврежден или сломан, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.
- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робота не реже одного раза каждые три месяца.

### Техника безопасности при использовании лазера

- Лазерный датчик в этом изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014/ EN 60825- 1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Избегайте прямого контакта с глазами во время использования такого устройства.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ

EN 50689:2021

## Информация по технике безопасности

### Меры предосторожности при хранении и транспортировке

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте прибор при температуре выше 50 °C или ниже -20 °C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, прибор можно хранить при температуре от -20 °C до 50 °C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните прибор при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.
- Утилизируйте прибор надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте прибор в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Дата изготовления: см. на упаковке

Срок службы устройства 3 года.

## Информация по технике безопасности

RU



Только для использования в помещении



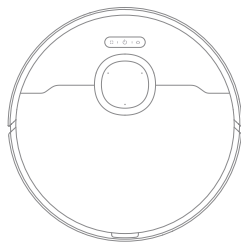
Прочитайте руководство пользователя  
руководство пользователя

Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLL74CE соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://global.dreametech.com>

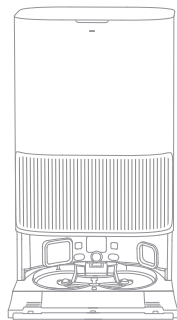
Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Обзор изделия

## Комплектация

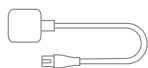


Робот



Базовая станция

## Другие принадлежности



Кабель  
питания



Удлинительная  
пластина рамп  
базовой станции



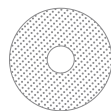
Руководство  
пользователя



отсека автоподачи  
чистящего  
средства  
(предустановлен)



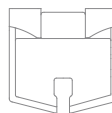
Мешок для сбора  
пыли, 2 шт.  
(1 шт. предустановлена)



Насадка для  
швабры, 2 шт.  
(предустановлен)



Держатель  
насадки для  
швабры, 2 шт.



Фильтр  
промывочной  
панели  
(предустановлен)

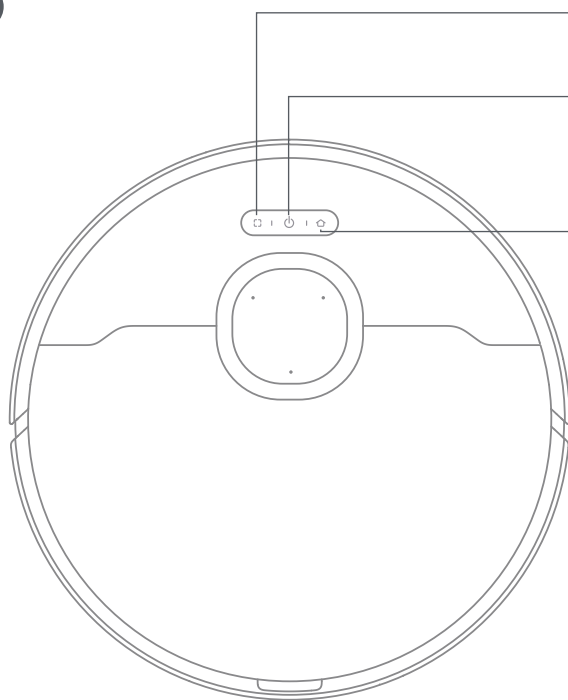


Чистящий раствор



Инструмент  
для чистки

## Робот



### Кнопка точечной уборки

- Нажмите кнопку, чтобы начать точечную уборку

### Кнопка питания/уборки

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить робота
- Нажмите, чтобы начать уборку, когда робот включен

### Кнопка возврата на станцию

- Нажмите кнопку, чтобы отправить робота обратно на базовую станцию
- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить блокировку от детей

### Индикатор состояния

- Постоянно горит белым: уборка продолжается или уборка завершена
- Мигает белым: выполняется зарядка (уровень заряда не слишком низкий)
- Постоянно горит оранжевым: режим ожидания при низком заряде аккумулятора или приостановка при низком заряде аккумулятора
- Мигает оранжевым: выполняется зарядка (низкий уровень заряда)
- Мигает оранжевым: ошибка

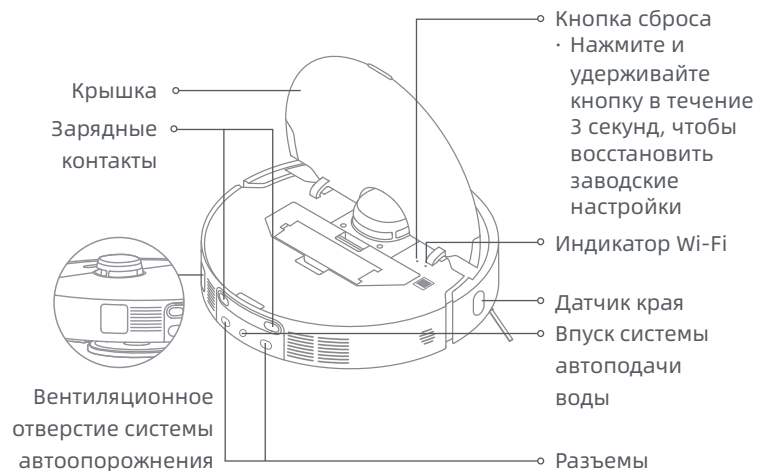
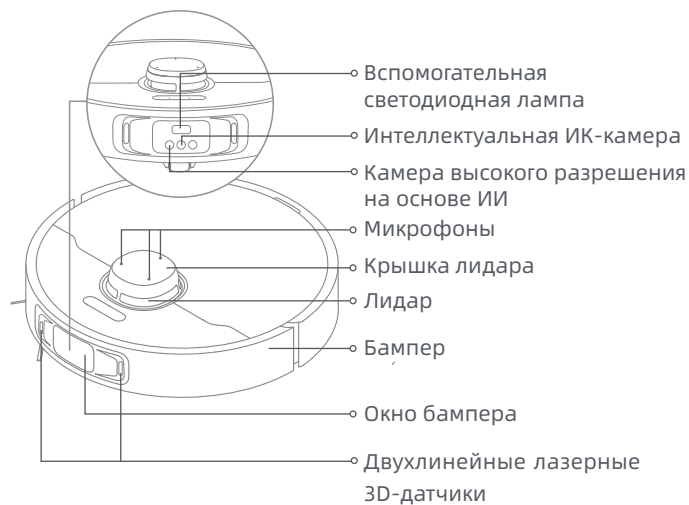
### Примечание.

- Нажмите любую кнопку на роботе, чтобы поставить процесс на паузу, пока робот выполняет уборку или возвращается для зарядки.
- Блокировку от детей можно включить и выключить с помощью приложения Dreamehome.



# Обзор изделия

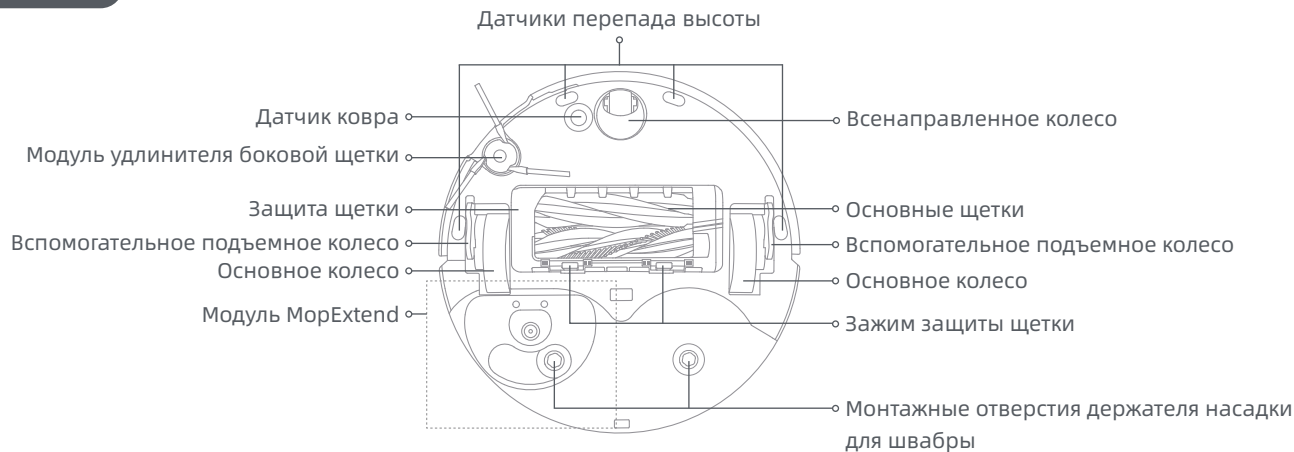
## Робот и датчики



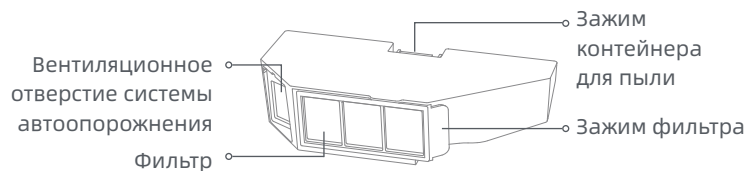
# Обзор изделия

RU

## Робот и датчики



## Контейнер для пыли

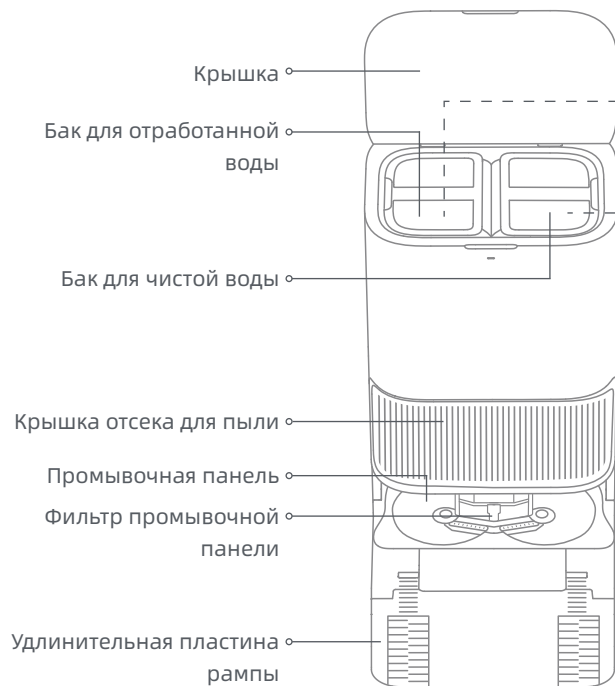


## Модуль швабры

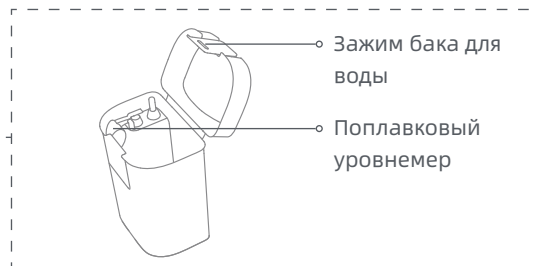


# Обзор изделия

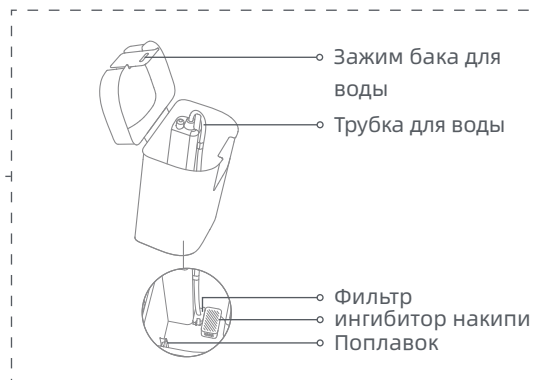
## Базовая станция



## Бак для отработанной воды



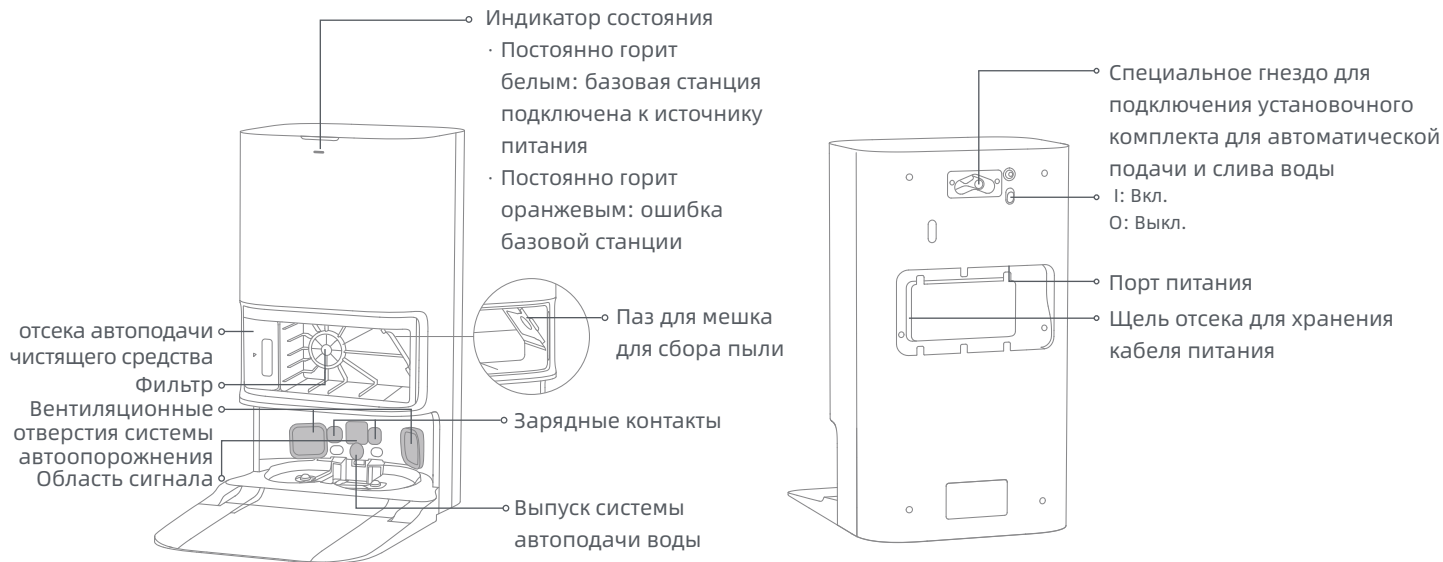
## Бак для чистой воды



# Обзор изделия

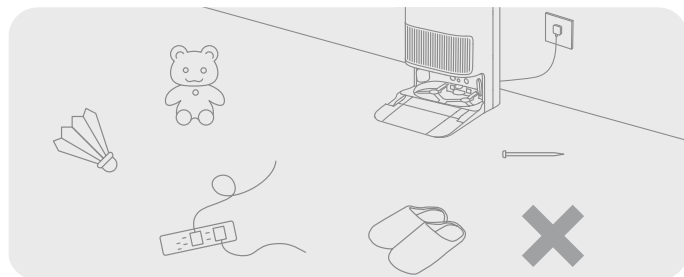
RU

## Базовая станция

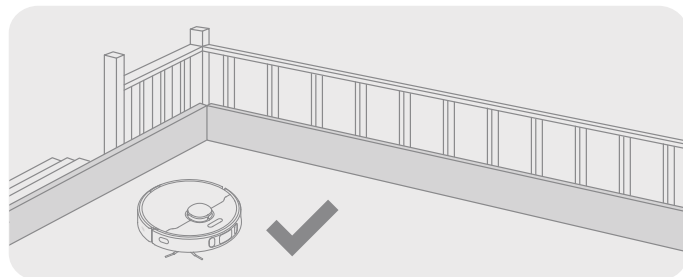


Примечание. Установочный комплект для автоматической подачи и слива воды требуется приобретать отдельно. (доступен только в отдельных регионах)

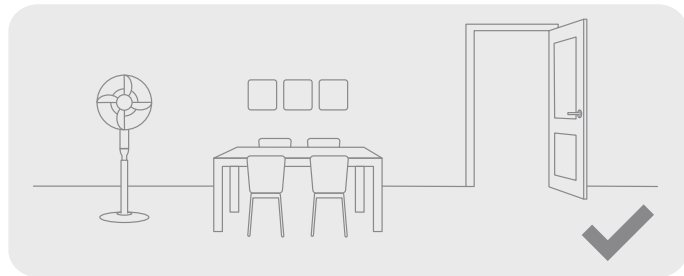
## Подготовка дома



Перед началом уборки уберите с пола неустойчивые, хрупкие, ценные или опасные предметы, а также кабели, одежду, игрушки, твердые и острые предметы, чтобы робот не запутался в них, не поцарапал/не опрокинул и не повредил такие предметы.



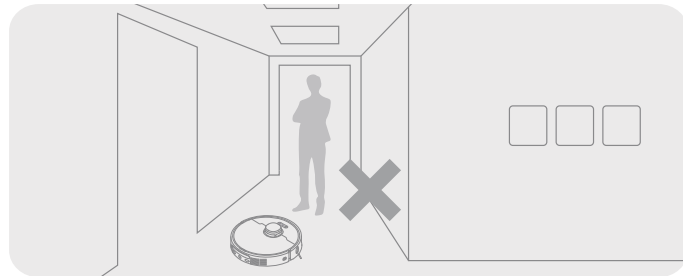
Перед уборкой установите физические барьеры у основания лестницы, чтобы обеспечить безопасность и бесперебойность работы пылесоса.



Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель таким образом, чтобы оставить больше пространства для уборки.

### Примечание.

- При первом использовании робота находитесь в зоне уборки, чтобы вовремя убирать посторонние предметы с его пути.
- Вспомогательная светодиодная лампа обеспечивает дополнительное освещение в слабоосвещенных условиях.
- Не допускайте засасывания пылесосом твердых предметов, таких как камни, стальные шарики и детали игрушек, а также острых предметов, таких как строительный мусор, битое стекло и гвозди. При несоблюдении данного требования на полу могут остаться царапины.

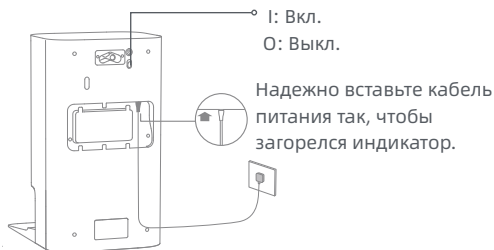
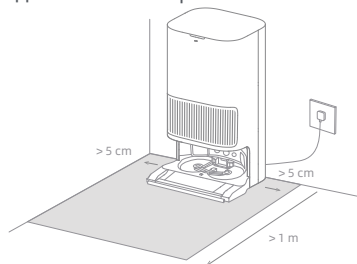


Не вставляйте перед роботом, в дверном проеме или узком проходе, чтобы робот не пропустил зоны предстоящей уборки.

## Перед использованием

### 1. Разместите базовую станцию и подключите ее к розетке

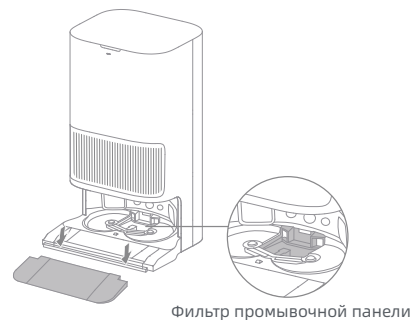
Расположите базовую станцию на максимально открытой поверхности в месте со стабильным сигналом Wi-Fi. Руководствуясь рисунком, оставьте достаточно места и уберите любые предметы из затененной области. Подсоедините кабель питания к базовой станции и подключите его к розетке.



#### Примечание.

- Убедитесь, что в области сигнала нет посторонних предметов.
- Рекомендуется размещать базовую станцию на кафельном или мраморном полу, так как на деревянном полу и коврах могут образоваться пятна от воды.

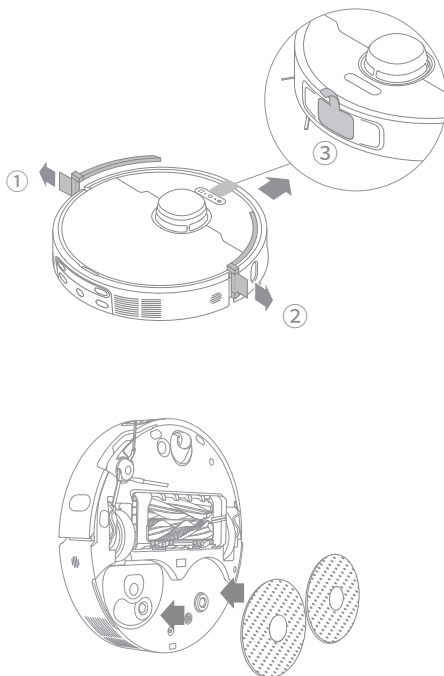
### 2. Установите удлинительную пластину рампы




**Примечание.** Убедитесь, что фильтр промывочной панели установлен правильно.

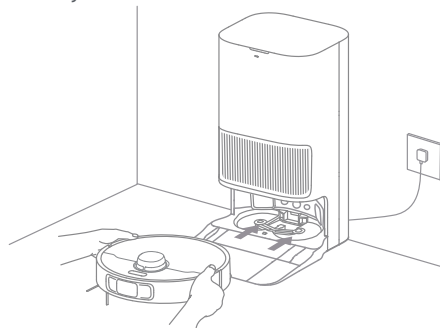
## Перед использованием

### 3. Снимите защиты робота и установите модуль швабры



### 4. Подключите робота к базовой станции

Нажмите и удерживайте кнопку  на роботе в течение 3 секунд, чтобы включить его. Разместите робота на базовой станции так, чтобы модуль швабры был повернут в направлении промывочной панели. Когда робот подключится к базовой станции, вы услышите голосовое уведомление. После того, как робот будет полностью заряжен, индикаторы состояния на роботе и базовой станции останутся гореть в течение 10 минут, а затем погаснут.

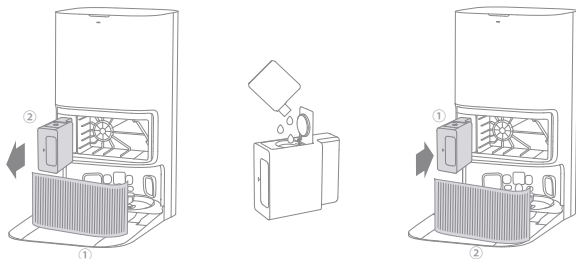


**Примечание.** Рекомендуется полностью зарядить робота перед первым использованием. Если робот не включается после полной разрядки аккумулятора, вручную подключите робота к станции для зарядки.

## Перед использованием

### 5. Добавление чистящего раствора

- (1) Снимите крышку отсека для пыли и выньте отсек автоподачи чистящего средства.
- (2) Откройте верхнюю крышку отсека автоподачи и добавьте чистящий раствор.
- (3) Закройте отсек автоподачи, установите его обратно на базовую станцию, а затем установите крышку отсека для пыли на место. Чистящий раствор будет добавляться автоматически во время работы.

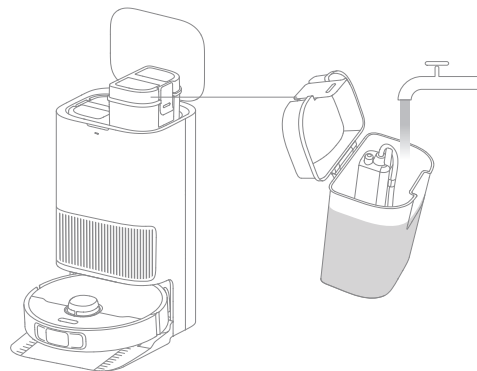


#### Примечание.

- Отсек автоподачи чистящего средства можно заполнить чистящим раствором для дальнейшего использования. Во избежание неисправностей запрещается использовать какие-либо другие чистящие средства помимо одобренного чистящего раствора.
- Установите отсек автоподачи чистящего средства так, чтобы раздался щелчок.

### 6. Заполните бак для чистой воды

Выньте бак для чистой воды из базовой станции и заполните его чистой водой. Затем установите его обратно в базовую станцию.



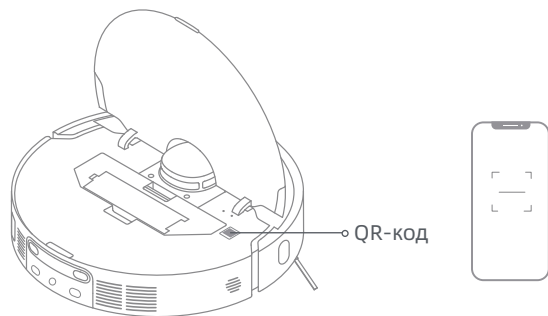
**Примечание.** Во избежание деформации бака для чистой воды, запрещается заливать в него горячую воду.



## Подключение к устройству с помощью приложения Dreamehome

### 1. Загрузка приложения Dreamehome

Отсканируйте QR-код, размещенный на роботе, или введите «Dreamehome» в поисковой строке магазина приложений, чтобы загрузить и установить приложение.



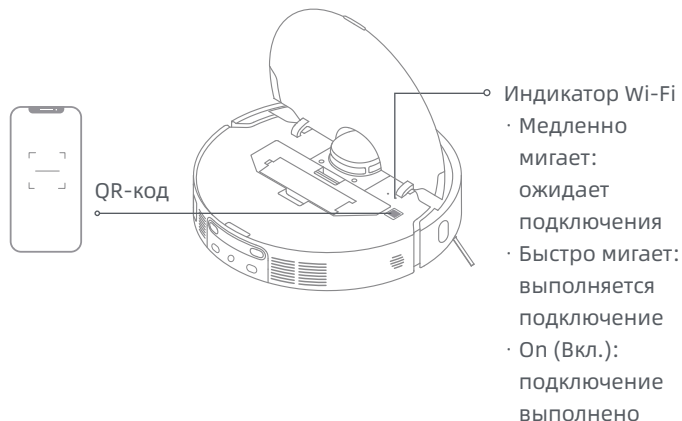
#### Примечание.

- Поддерживается только сеть Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- Приложение регулярно обновляется. Фактические действия могут отличаться от указанных в данном руководстве. следуйте инструкциям, опираясь на текущую версию приложения.

### 2. Добавление устройства



Откройте приложение Dreamehome, нажмите «Отсканировать QR-код для подключения» и еще раз отсканируйте тот же QR-код на роботе, чтобы добавить устройство. Для завершения подключения к Wi-Fi следуйте подсказкам.

Примечание. Чтобы сбросить настройки Wi-Fi, повторите шаг 2, а затем следуйте инструкциям, чтобы завершить подключение Wi-Fi.



# Порядок использования

## Включение/выключение

Чтобы включить робота, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд. Индикатор питания продолжит гореть. Или поместите робота на базовую станцию, совместив зарядные контакты робота с зарядными контактами базовой станции, после чего робот автоматически включится и начнет заряжаться. Для выключения робота снимите его с базовой станции, после чего нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

## Быстрое построение карты

После первой настройки сети следуйте инструкциям в приложении, чтобы быстро построить карту. Робот начнет строить карту, не приступая к уборке. После того как робот вернется на базовую станцию, построение карты будет завершено и карта будет сохранена автоматически.

## Пауза/спящий режим

Во время работы устройства нажмите на любую кнопку, чтобы приостановить процесс уборки. Через 10 минут после приостановки робот автоматически перейдет в спящий режим. Все индикаторы на роботе выключаются. Для выхода из спящего режима нажмите любую кнопку на роботе или воспользуйтесь приложением. **Примечание.** После приостановки и возврата робота на базовую станцию текущий процесс уборки будет прерван.

## Автоматическое возобновление уборки

Если заряд батареи слишком низкий, робот автоматически вернется на базовую станцию для зарядки. После зарядки аккумулятора до соответствующего уровня робот возобновит выполнение незавершенных задач по уборке.

**Примечание.** Для использования данной функции включите ее в приложении.


## Режим «Не беспокоить»

В режиме «Не беспокоить» робот не сможет возобновить уборку. В заводских настройках режим «Не беспокоить» выключен по умолчанию. Включить режим «Не беспокоить» и изменить его длительность можно в приложении. По умолчанию для режима «Не беспокоить» настроен период времени с 22:00 до 8:00.



**Примечание.**

- Уборка по расписанию при включенном режиме «Не беспокоить» будет выполняться как обычно.
- Робот возобновит уборку в месте остановки после выхода из режима «Не беспокоить».

## Точечная уборка

Чтобы включить режим точечной уборки, нажмите кнопку , когда робот находится в режиме ожидания. В этом режиме робот выполнит уборку квадратного участка 1,5 × 1,5 метра вокруг себя и затем вернется в исходное место.


## Перезагрузка робота

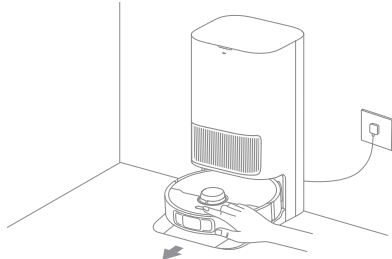
Если робот не реагирует на команды или не выключается, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд для его принудительного выключения. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робота.

### Сухая и влажная уборка

**Примечание.** При первом использовании модуля швабры робот по умолчанию выполнит задачу «Сухая и влажная уборка».

#### 1. Начало уборки

Чтобы запустить робота из базовой станции, нажмите кнопку  на роботе или воспользуйтесь приложением. Робот построит оптимальный маршрут уборки и выполнит задачу по уборке согласно созданной карте.

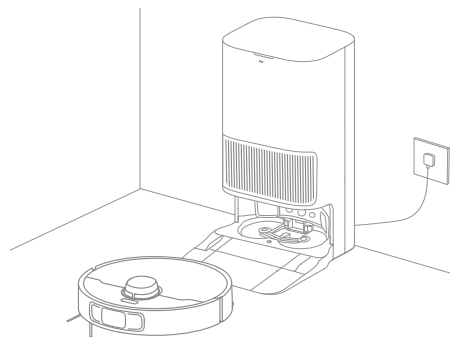


**Примечание.**

- Чтобы робот мог быстро вернуться на базовую станцию после уборки, рекомендуется запускать робота из базовой станции.
- Перед началом влажной уборки выполняется промывка насадок для швабры. Дождитесь завершения промывки.
- Во время работы запрещается перемещать базовую станцию, бак для чистой воды, бак для отработанной воды или фильтр промывочной панели.
- В приложении можно включить промывку насадок для швабры горячей водой, что применимо ко всем режимам. Во избежание ожогов не прикасайтесь к выпуску для воды, когда эта функция включена.

#### 2. Автоматическая промывка насадок для швабры

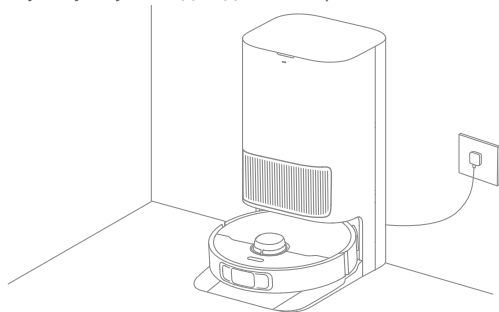
Во время уборки робот будет автоматически возвращаться на базовую станцию для промывки насадок для швабры в соответствии с настройками в приложении. Базовая станция автоматически наполнит бак робота водой, и робот возобновит уборку.



## Порядок использования

3. Включите функцию автоопорожнения контейнера для пыли, а также автоматической промывки и сушки насадок для швабры

После того как робот завершит уборку и вернется на базовую станцию для подзарядки, базовая станция автоматически удалит содержимое контейнера для пыли, а затем выполнит промывку и сушку насадок для швабры.



**Примечание.**

- Если функция автоопорожнения выключена в приложении, базовая станция не будет автоматически удалять содержимое контейнера для пыли.
- Базовая станция будет удалять содержимое контейнера для пыли в соответствии с настройками в приложении.

4. Очистите бак для отработанной воды

Во избежание появления неприятного запаха, очистите бак для отработанной воды после того, как робот завершит задачу.

### Влажная уборка после сухой уборки

В приложении включите функцию влажной уборки после сухой уборки, и робот автоматически уберет модуль швабры на базовой станции, чтобы пропылесосить пол. После завершения сухой уборки робот вернется на базовую станцию, чтобы установить модуль швабры, и базовая станция автоматически опустошит контейнер для пыли. Затем, после поднятия основных щеток и боковой щетки, робот начнет влажную уборку.

### Только сухая уборка

В приложении включите функцию сухой уборки, и робот автоматически уберет модуль швабры на базовой станции и начнет сухую уборку.

### Только влажная уборка

В приложении включите функцию влажной уборки, и робот проверит, установлен ли модуль швабры на базовой станции. Если нет – робот установит модуль швабры и после поднятия основных щеток и боковой щетки начнет влажную уборку.

### Компоненты

Для обеспечения надлежащей работы устройства рекомендуется выполнять его плановое обслуживание в соответствии с разделом «Использование принадлежностей» в приложении или с таблицей ниже.

| Компонент  | Частота обслуживания        | Частота замены     |
|--|-----------------------------|--------------------|
| Бак для отработанной воды                        | После каждого использования | /                  |
| Бак для чистой воды                              | Раз в 2 недели              |                    |
| Основные щетки                                   |                             | Раз в 6-12 месяцев |
| Фильтр контейнера для пыли                       |                             | Раз в 3-6 месяцев  |
| Боковая щетка                                    |                             |                    |
| Держатели насадок для швабры                     |                             | /                  |
| Фильтр промывочной панели                        | Раз в 1-2 месяца            | /                  |
| Область сигнала базовой станции                  | Раз в месяц                 |                    |
| Зарядные контакты                                |                             |                    |
| Вентиляционные отверстия системы автоопорожнения |                             |                    |
| Всенаправленное колесо                           |                             |                    |
| Датчик края                                      |                             |                    |
| Лидар  |                             |                    |
| Двухлинейные лазерные 3D-датчики                 |                             |                    |
| Датчик ковра                                     |                             |                    |
| Датчики перепада высоты                          |                             |                    |

| Компонент                            | Частота обслуживания          | Частота замены      |
|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Окно бампера                         | Раз в месяц                   | /                   |
| Бампер                               |                               |                     |
| Впуск системы автоподачи воды робота |                               |                     |
| Нижняя часть робота                  |                               |                     |
| Контейнер для пыли                   | Очищать по мере необходимости |                     |
| Основные колеса                      |                               |                     |
| Вспомогательные подъемные колеса     |                               |                     |
| Мешок для сбора пыли                 | /                             | Раз в 2–4 месяца    |
| Насадки для швабры                   |                               | Раз в 1–3 месяца    |
| Ингибитор накипи                     |                               | Раз в 18–36 месяцев |

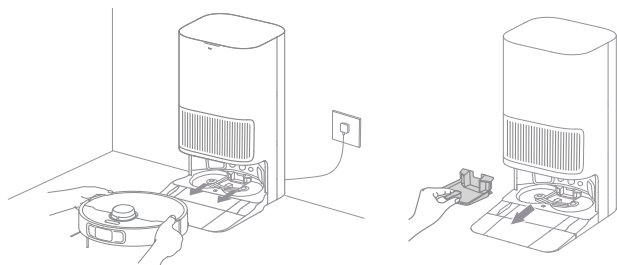
**Примечание.** Частота технического обслуживания и замены зависит от фактического использования. При возникновении исключительных обстоятельств рекомендуется сразу же выполнить техническое обслуживание или замену компонентов.

## Плановое обслуживание

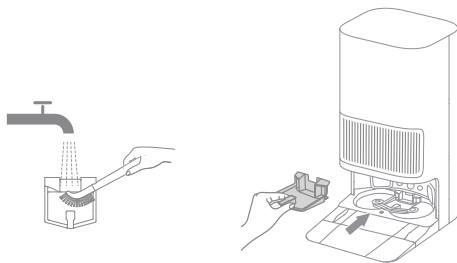
RU


### Фильтр промывочной панели

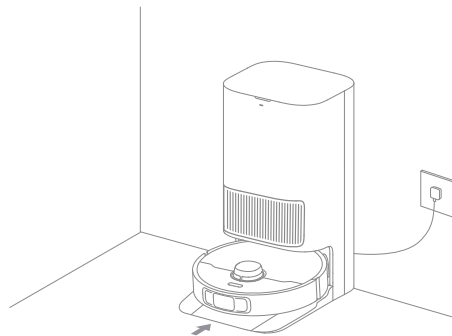
1. После завершения промывки насадок для швабры выньте робота и снимите фильтр промывочной панели.



2. Промойте фильтр промывочной панели чистой водой, вытрите его насухо, а затем вставьте обратно в промывочную панель.



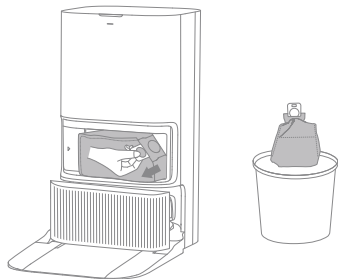
3. Чтобы вернуть робота на базовую станцию, используйте приложение или нажмите кнопку  либо вручную установите робота на место.



## Плановое обслуживание

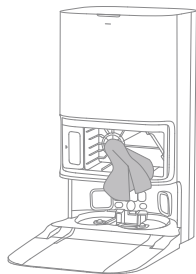
### Мешок для сбора пыли

1. Снимите крышку отсека контейнера для пыли и утилизируйте мешок для сбора пыли.

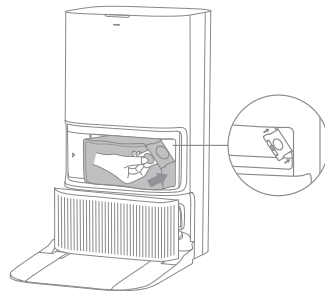


Примечание. Потяните ручку вверх, чтобы запечатать мешок и предотвратить случайное выпадение пыли и грязи.

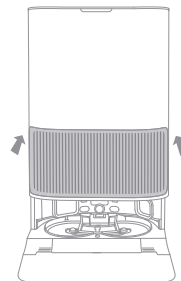
2. Очистите пыль и грязь с фильтра сухим полотенцем.



3. Установите новый мешок для сбора пыли.



4. Установите крышку отсека для пыли на место.

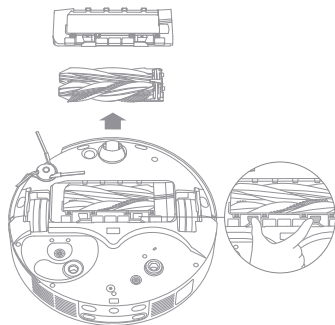


# Плановое обслуживание

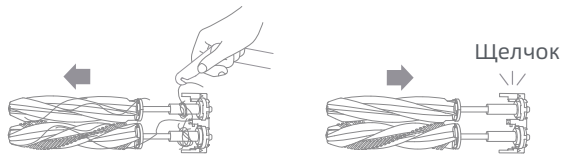
RU

## Основные щетки

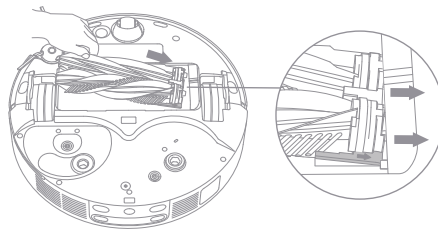
1. Надавите на зажимы защиты щеток, чтобы извлечь защиту щеток и достать щетки из робота.



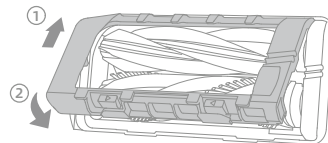
2. Выньте щетки, как показано на рисунке. С помощью инструмента для чистки, входящего в комплект поставки, удалите все волосы, запутавшиеся в щетках. После очистки прочно втолкните щетки в держатели основных щеток, пока они не встанут на место со щелчком.



3. Вставьте держатели основных щеток в прорези наклонно вниз так, чтобы напечатанные стрелки были направлены вверх.



4. Совместите передний конец защиты щетки с прорезью, вставьте его вниз с наклоном, а затем зафиксируйте на месте.



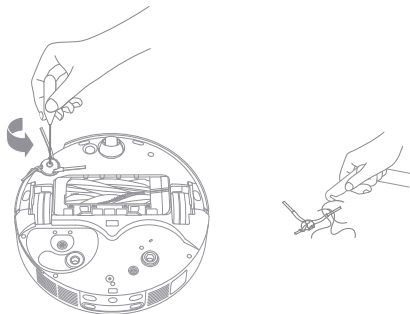
**Примечание.** Будьте осторожны, вынимая основные щетки, чтобы не допустить травму.



## Плановое обслуживание

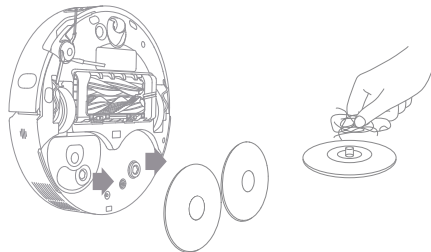
### Боковая щетка

Открутите боковую щетку отверткой, очистите щетку от волос, а затем прикрутите ее обратно.

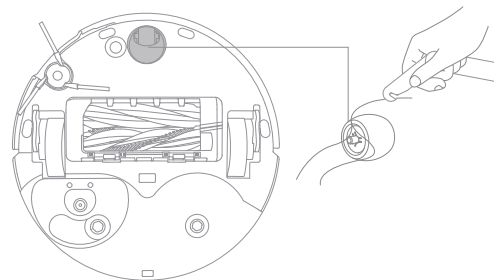


### Держатели насадок для швабры

Снимите и очистите держатели насадок для швабры.



### Всенаправленное колесо



#### Примечание.

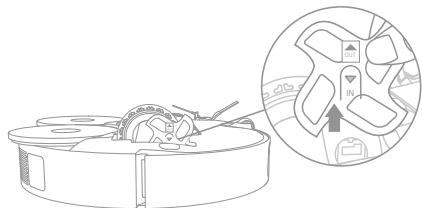
- Отделите ось и обод всенаправленного колеса с помощью небольшой отвертки. Не прилагайте чрезмерных усилий.
- Промойте всенаправленное колесо под проточной водой, тщательно просушите и установите на место.

# Плановое обслуживание

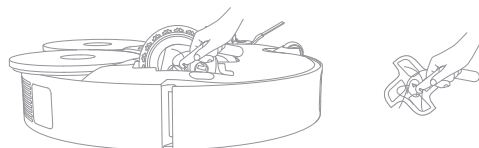
RU

## Вспомогательные подъемные колеса и основные колеса

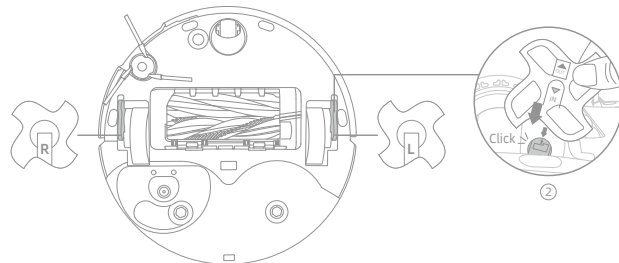
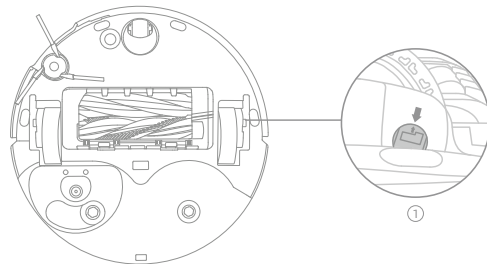
1. Поверните вспомогательное подъемное колесо так, чтобы стрелка «OUT» была направлена вверх, а затем вытащите колесо.



2. С помощью подходящего инструмента удалите волосы, запутавшиеся в основном колесе и вспомогательном подъемном колесе.



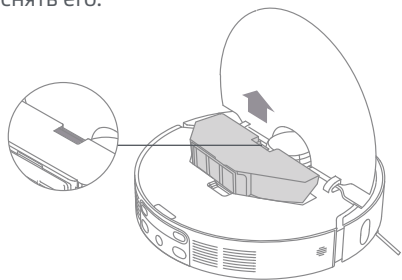
3. После чистки поверните основное колесо так, чтобы совместились две стрелки (см. рисунок ①). Затем, повернув стрелку «IN» вниз, вставьте соответственно левое и правое вспомогательные подъемные колеса так, чтобы раздался щелчок. (см. рисунок ②).



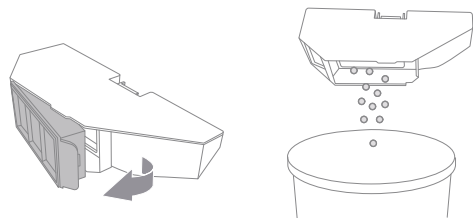
## Плановое обслуживание

### Контейнер для пыли и фильтр

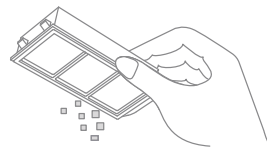
1. Откройте крышку робота и нажмите на зажим контейнера для пыли, чтобы снять его.



2. Снимите фильтр контейнера для пыли и опорожните контейнер.

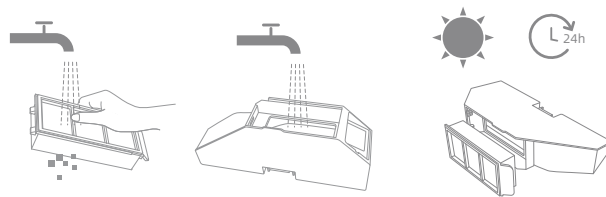


3. Осторожно постучите по корзине фильтра, чтобы удалить грязь.



**Примечание.** Не пытайтесь чистить фильтр щеткой, пальцами или острыми предметами, чтобы не повредить его.

4. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем тщательно просушите их перед повторной установкой.



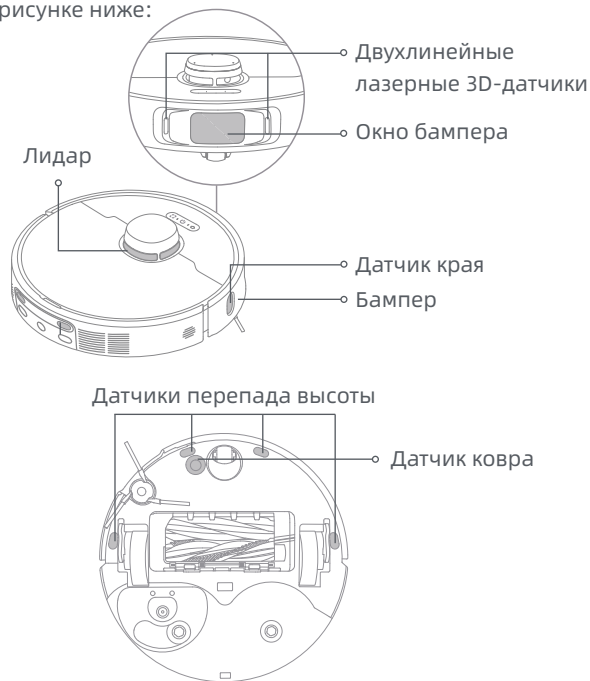
**Примечание.**

- Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Запрещается использовать чистящее средство.
- Используйте контейнер для пыли и фильтр только после их полной просушки.

## Плановое обслуживание

### Датчики робота

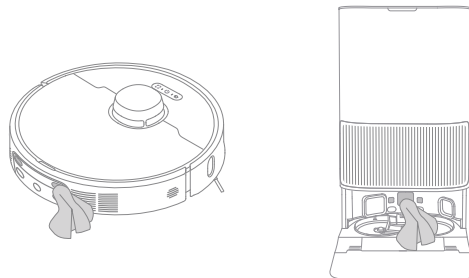
Протрите датчики робота мягким и сухим полотенцем, как показано на рисунке ниже:



**Примечание.** Влажное полотенце может повредить чувствительные элементы робота и базовой станции. Для очистки используйте только сухое полотенце.

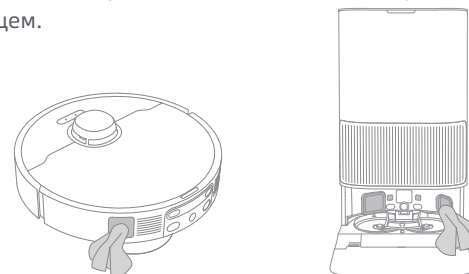
### Зарядные контакты и область сигнала

Очистите зарядные контакты и область сигнала мягким и сухим полотенцем.



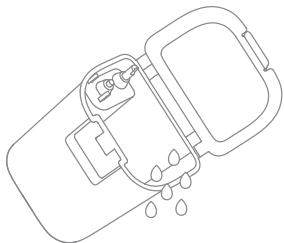
### Вентиляционные отверстия системы автоопорожнения

Протрите вентиляционные отверстия системы автоопорожнения робота и базовой станции сухим и мягким полотенцем.

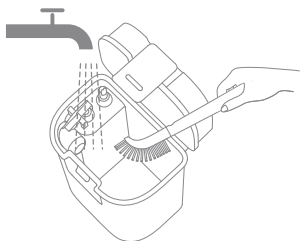


### Бак для отработанной воды

1. Извлеките бак для отработанной воды, откройте его крышку и вылейте содержимое бака.



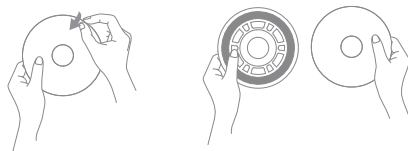
2. Промойте бак для отработанной воды чистой водой и с помощью инструмента для чистки, входящего в комплект поставки, очистите внутреннюю поверхность бака.



**Примечание.** поплавковый уровнемер в баке для отработанной воды является подвижной деталью. Чистите уровнемер без чрезмерных усилий, чтобы не повредить его.

### Насадки для швабры

Извлеките насадки для швабры из держателей и замените их.





### Аккумулятор

Робот оборудован высокопроизводительным литий-ионным аккумулятором. Для гарантии оптимальной работы следите, чтобы аккумулятор был заряжен. Если робот не используется в течение продолжительного времени, выключите и уберите его. Во избежание повреждений от глубокой разрядки аккумулятора заряжайте робота минимум один раз каждые три месяца.


## Устранение неисправностей

| Проблема   | Решение   |
|--|---|
| Робот не включается.                                     | Низкий заряд аккумулятора. Зарядите робота на базовой станции и повторите попытку.<br>Температура аккумулятора слишком высокая или слишком низкая. Рекомендуемая температура эксплуатации устройства: от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).  |
| Робот не заряжается.                                     | Базовая станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца кабеля питания корректно подключены.<br>Зарядные контакты базовой станции и робота слабо контактируют. Очистите зарядные контакты. Проверьте разъем робота на наличие посторонних предметов и удалите их при необходимости.   |
| Сбой подключения робота к сети Wi-Fi.                    | Неверный пароль от сети Wi-Fi. Убедитесь, что пароль для подключения к сети Wi-Fi введен верно.<br>Робот не поддерживает сеть Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.<br>Слабый сигнал Wi-Fi. Убедитесь, что робот находится в зоне стабильного сигнала Wi-Fi.<br>Робот не готов к настройке. Выйдите из приложения и зайдите еще раз, затем повторите попытку согласно инструкциям.  |
| Робот не может найти базовую станцию и вернуться на нее. | Базовая станция отключена от источника питания или была перемещена, пока робот выполнял уборку. Подключите базовую станцию к источнику электропитания или поместите робота на базовую станцию для зарядки.<br>Вокруг базовой станции слишком много препятствий. Расположите базовую станцию на более открытом пространстве.<br>Из-за перемещения робот может начать определять свое местоположение повторно. В случае сбоя повторного определения местоположения карта будет создана повторно. Если робот находится слишком далеко от базовой станции, он не сможет автоматически вернуться самостоятельно. В таком случае необходимо вручную вернуть робота на базовую станцию.<br>Протрите область сигнала базовой станции, чтобы удалить пыль или грязь. |

## Устранение неисправностей

| Проблема  | Решение  |
|---|--|
| Робот застрял перед базовой станцией и не может вернуться на нее. | <p>Проверьте, достаточно ли места с обеих сторон базовой станции и перед ней, чтобы робот не застрял. Маршрут возврата для подзарядки заблокирован, например, закрыта дверь.</p> <p>Робот может скользить, если участок пола перед базовой станцией слишком мокрый. В таком случае необходимо убрать излишки воды и повторить попытку.</p> <p>Рекомендуется переместить базовую станцию в другое место и повторить попытку.</p> <p>Убедитесь, что удлинительная пластина ramпы установлена правильно.</p>  |
| Робот не выключается.   | <p>Робота нельзя выключить во время зарядки. Чтобы выключить робота, рекомендуется убрать его с базовой станции, а затем нажать и удерживать кнопку  в течение 3 секунд.</p> <p>Если робота невозможно выключить согласно инструкциям, описанным в шаге 1, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить его. Если проблема сохраняется, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.</p> |
| Робот заряжается медленно.  | <p>При низком заряде полная зарядка аккумулятора занимает около 3,5 часов.</p> <p>Если робот используется при температуре, которая не соответствует установленному диапазону, скорость зарядки автоматически снижается, чтобы увеличить время использования аккумулятора.</p> <p>Зарядные контакты робота и базовой станции могли загрязниться. Протрите их сухим полотенцем.</p>  |
| В процессе работы устройства увеличивается шум.                   | <p>Проверьте фильтр контейнера для пыли на наличие засора. При наличии засора очистите или замените фильтр.</p> <p>В основных щетках или контейнере для пыли мог застрять твердый предмет. Проверьте и удалите все твердые предметы.</p> <p>В основных щетках или боковой щетке мог запутаться посторонний предмет. Проверьте и удалите все посторонние предметы.</p> <p>Переключите режим всасывания на «Стандартный» или «Тихий».</p>  |
| Робот не придерживается установленного маршрута.                  | <p>Перед началом использования робота все посторонние предметы, такие как кабели питания и тапки, необходимо убрать в сторону.</p> <p>Основное колесо скользит на влажной скользкой поверхности. Рекомендуется просушить влажные зоны перед началом использования робота.</p> <p>Протрите окно бампера и двухлинейный лазерный 3D-датчик робота чистым мягким полотенцем дочиста.</p>  |

## Устранение неисправностей

| Проблема   | Решение   |
|--|---|
| Робот пропускает комнаты во время уборки.                        | Убедитесь, что двери в комнаты, которые необходимо убрать, открыты.<br>Пространство перед комнатой, которую необходимо убрать, может быть влажным и скользким, поэтому робот скользит и работает некорректно. Попробуйте просушить пол перед началом использования робота.  |
| Робот не может возобновить уборку после подзарядки.              | Убедитесь, что режим «Не беспокоить» выключен. В противном случае робот не сможет возобновить уборку.<br>Робот не возобновит уборку, после того как вы вручную разместите робота на базовой станции или отправите его на подзарядку с помощью приложения или нажав кнопку  .   |
| Станция не удаляет содержимое контейнера для пыли автоматически. | Проверьте, заполнен ли мешок для сбора пыли в отсеке для пыли.<br>Если мешок для сбора пыли не заполнен, проверьте вентиляционные отверстия системы автоопорожнения робота, базовой станции или контейнера для пыли на наличие посторонних предметов. При наличии таких посторонних предметов своевременно прочистите соответствующую деталь.   |
| Аномальный уровень воды в промывочной панели.                    | Убедитесь, что уплотнение на баке для отработанной воды не ослаблено и установлено правильно. В противном случае установите его повторно вручную. Если проблема сохраняется, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.<br>Аккуратно нажмите на бак для отработанной воды, чтобы убедиться, что он установлен правильно.<br>Снимите фильтр промывочной панели и проверьте, не заблокирован ли слив для отработанной воды, после чего при необходимости очистите его.<br>Проверьте чистящий раствор. Запрещается использовать какие-либо другие чистящие средства помимо одобренного чистящего раствора. |
| Держатель насадки для швабры необычно поднимается.               | Снимите держатель насадки для швабры, чтобы проверить, не застрял ли в нем какой-либо посторонний предмет, и попробуйте перезапустить робота. Если проблема сохраняется, свяжитесь со службой послепродажного обслуживания.   |
| Под баком для чистой воды или вокруг уплотнения имеется вода.    | При снятии бака для чистой воды некоторое количество воды в трубе может остаться под баком или вокруг уплотнения. Это нормальное явление. Вытрите воду сухим полотенцем.  |

Для получения дополнительной технической поддержки свяжитесь с нами на сайте <https://global.dreametech.com>



## Технические характеристики

### Робот

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Модель                  | RLL74CE         |
| Время зарядки           | Около 3,5 ч     |
| Номинальное напряжение  | 14,4 V ---      |
| Номинальная мощность    | 75 W            |
| Рабочая частота         | 2400-2483,5 MHz |
| Макс. выходная мощность | < 20 dBm        |

При обычных условиях использования, между антенной данного оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

### Базовая станция

|  |                      |
|--|----------------------|
| Модель   | RCLE0101-1           |
| Номинальный вход                                       | 220-240 V ~ 50-60 Hz |
| Номинальный выход                                      | 20 V --- 2 A         |
| Номинальная мощность (во время удаления пыли)          | 700 W                |
| Номинальная мощность (во время промывки горячей водой) | 1160 W               |
| Номинальная мощность (во время зарядки и сушки)        | 87 W                 |

Примечание.

- Номинальная мощность (во время промывки горячей водой) определяется значением мощности в репрезентативном периоде (при температуре воды 25 °C).
- Номинальная мощность (во время зарядки и сушки) определяется значением мощности в период полной нагрузки.

## Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией аккумулятора в соответствующем пункте переработки его должен извлечь из устройства квалифицированный специалист.

- для утилизации аккумулятора необходимо вынуть из устройства;
- при извлечении аккумулятора устройство должно быть отключено от электросети;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

### ВНИМАНИЕ!

Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора.

Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте.

Запрещается оставлять устройство при высокой температуре во избежание взрывов.

При нарушении правил эксплуатации из аккумулятора может вылиться жидкость. В случае контакта с такой жидкостью промойте пораженный участок водой и обратитесь за медицинской помощью.

### Инструкции по извлечению:

1. Переверните робота, с помощью подходящего инструмента открутите винты на его задней части, а затем снимите крышку.
2. Чтобы извлечь аккумулятор, отсоедините клеммы между аккумулятором и печатной платой.

### Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все устройства с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.